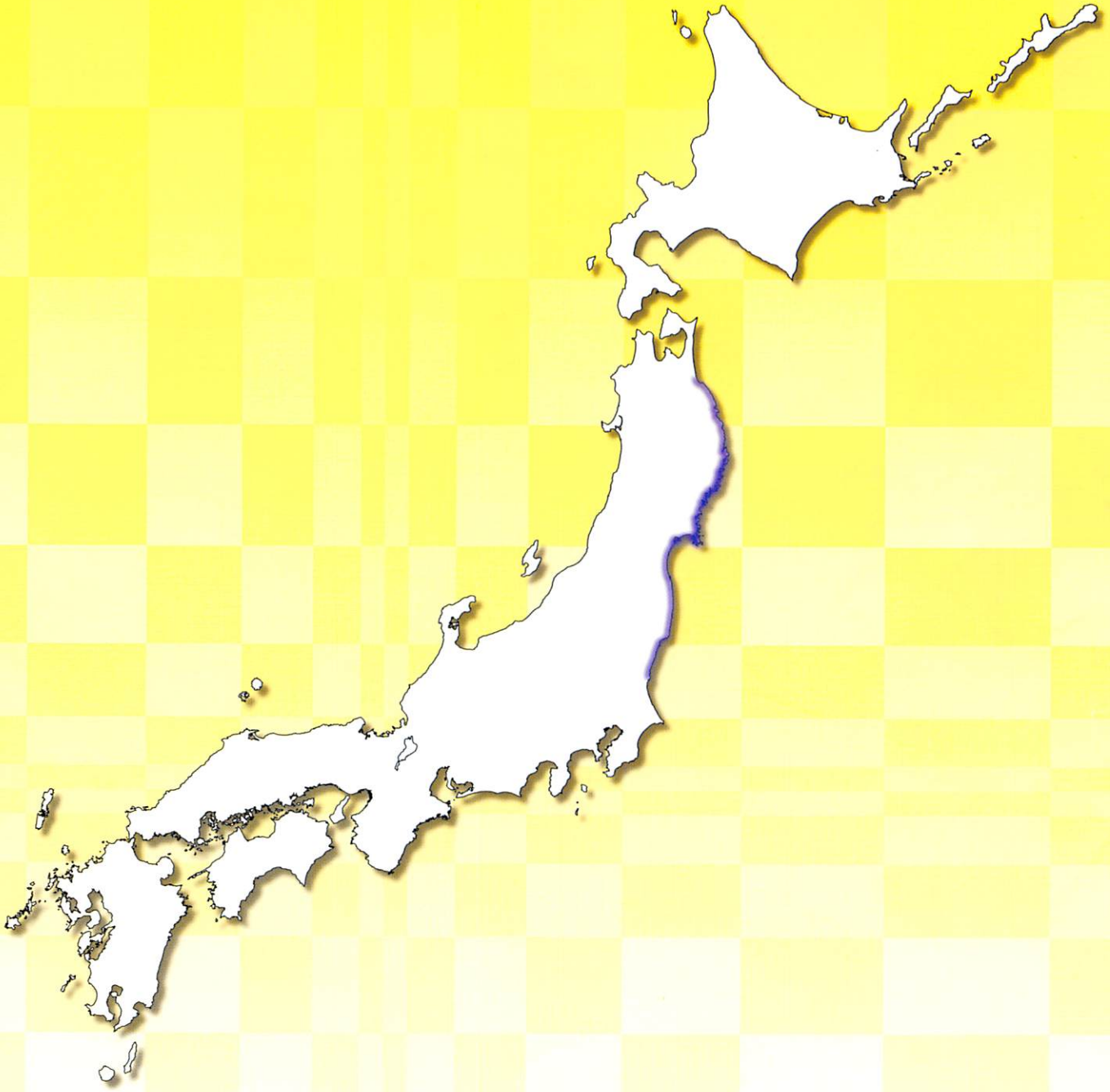


ITC JAPAN REGION




Volume 30 **I**
October 2011

目 次

Table of Contents

今期のテーマ	1	2011-2012 Theme
ITC 日本リージョン会長メッセージ(日・英)	2・3	The President's Message 2011-2012
ITC 日本リージョン第30期役員	4	Japan Region Officers 2011-2012
ITC 日本リージョン第30期常任・特別委員会	5	Japan Region Committees 2011-2012
常任委員会メッセージ	6	Messages from Committees 2011-2012
ITC 大会報告	7	Report on the ITC Convention in Indianapolis
ITC 会則及び常規の修正	8～11	Amendments to ITC Bylaws and Standing Rules
第30回日本リージョン年次大会ご案内	12	Invitation to the 30th Japan Region Annual Conference
カウンスル会長メッセージ、 カウンスル、クラブ例会案内	13～20	Messages from Council Presidents
東日本大震災 その後	21	Voice from TOHOKU
第29期会計決算報告書	22	The 29th Japan Region Financial Statement
第29期年次大会決算報告書	23	The 29th Japan Region Conference Financial Statement
第29期事務局決算書・監査報告書	24	The 29th Japan Region Office Financial Statement
第29期資産報告書	25	The 29th Japan Region Assets
第30期会計予算書	26	The 30th Japan Region Budget
第30期事務局予算書	27	The 30th Japan Region Office Budget
日本リージョン資料・物品目録	28・29	List of Educational Materials
記念例会・その他	30	Club Anniversary Meetings
編集後記		Message from Editor
ITC宣誓& 声明文		ITC Pledge & Mission Statement of Japan Region




ITC 日本リージョン第30期テーマ

2011—2012

Japan Region Theme

力を信じて

“Believe in Yourself”



ITC Theme 2011—2013

Be the Change

あなた自らが変化の主体に



International President
Carol Preiss



Division IV Vice President
Sue Martin

第30期日本リージョン会長メッセージ

「力を信じて」 “Believe in Yourself”

第30期日本リージョン会長 葛谷 美紀子 AC

日本リージョンは今期で30周年を迎えます。私たち30期役員は歴代のリージョン会長、並びに役員の方々が築いてくださいましたこの大きな日本リージョンを引き継ぎ、前進していくのが責任と自覚しています。そこで、日本リージョン第30期テーマ「力を信じて」 “Believe in Yourself”のもと、短期目標を3つ、長期目標を1つ掲げました。

短期目標

1. クラブ増設と増員

過去6年間のITCの状態は、クラブの解散数が新しくできたクラブ数を大きく上回っています。

日本リージョンも前期より、1クラブ減りました。クラブ増設が必要と感じます。新しいクラブを創り出す、ワクワクする感覚をあなたも感じてみませんか。

更に、クラブ活動を充実させ、会員の満足度を高めながら個々の負担を減らすためにも、増員を真剣に検討すべきと考えます。

2. 日本リージョンウェブサイトの刷新

インターネットなくして、今日のメディア戦術はありません。若い人の入会が望まれる今、若い世代へのPRになる魅力的なウェブサイトにしていきたいと思います。また、CMT資料を含めた教育資料の充実と「使い勝手の良いホームページ」を目指します。

ウェブサイト検討委員会と事務局の協力のもと、着々と刷新作業が進んでいます。

リージョンメールの形態も変えてみました。如何でしょうか。

3. 日本リージョン30周年沿革史発行

10周年沿革史、20周年沿革史を開くと、そこには、リージョンを創設し、発展させてきた多くの会員の「素晴らしさ」に出会います。沿革史を読み直して、「私たち会員の中にあるきらりと光る素晴らしさ」こそが、この組織の宝とあらためて感じます。

組織のこれからの発展のためにも、リージョン21期からの「あゆみ」も加えて、歴史を保存しておかなければいけません。30周年沿革史委員会によって、30期の終わりに会員皆様に配布致します。沿革史への要望をお寄せください。



長期目標

リージョン、カウンスル、クラブの再編成

組織の未来を見据えて、「私たちの組織をどのような形にしていくのが最善か」を探ってまいります。まずは、12月8日（木）、カウンスル会長とリージョン役員とで検討会を開きます。カウンスル会長には所属クラブの意見を集めて参加していただき、大いに議論をしたいと思っています。クラブの考えをカウンスル会長までお届けください。

会員の皆様、私たちはITCというこの組織に自信を持って、目標の実現に向かって、前に進んでまいりましょう！

“Believe in Yourself” 「力を信じて」

President's Message of the 30th Term Japan Region

“Believe in Yourself”

Mikiko Kuzuya, AC
The 30th Japan Region President

Japan Region is going to reach the 30th anniversary this term. The Board of the 30th term realizes that it is our responsibility to go forward taking over what the Presidents and the Board Members have built up for the Region in the past. Therefore, under the theme of 30th Japan Region as “Believe in Yourself”, 3 short-term goals and 1 long-term goal have been set.

Short Term Goal 1. Club Extension and Strengthening of Membership

The condition of our organization during the past 6 years is that the number of dissolved clubs surpasses that of newly extended clubs. In Japan Region 1 club has decreased from the previous term. It must be an urgent need to extend a club. How about feeling thrilled about setting up a new club?

Besides, in order to enhance club activities and lighten the burden of members as well as making them feel satisfactory, we will have to give serious thought to the increase of membership.

Short Term Goal 2. Innovation in the Region Website

There will be no media strategy without internet. Today, when enrollment of the youth is an urgent need, Region Website should be made attractive and of good use for publicity for the younger generation.

We will aim at posting useful and instructive education features including CMT materials, as well as making the homepage “user-friendly”.

With the cooperation of the Website Study Committee and of the Region Office, innovation is in steady progress.

The style of the Region Mail has been changed. How do you like it?

Short Term Goal 3. Publishing the Magazine of Historical Records of 30 Years

Opening the history record magazine of 10 years and of 20 years, we meet many “brilliant” members who founded and developed the Region. By reading them over again, I have realized anew that “the brilliance of us members” is the very treasure of this organization. For the sake of the further progress of this organization, we have to conserve our history adding the history since the 21st term. Compiled by the Committee of the 30th Anniversary History Magazine, the memorial issue shall be distributed at the end of the 30th term. Your requests to the magazine will be welcomed.

Long-Term Goal Reorganization of Region, Councils and Clubs

Facing the future of this organization, we will probe for some answers to “how could we best compose our organization?”

To begin with, a joint meeting of the Region Board and the council presidents is to be held on December 8 to consider the issue. The council presidents are to put the opinions of the clubs together and participate in the meeting and in lively discussion.

Please submit the opinions of the club members to the council president.

Dear members, let us go forward for the realization of the goals with confidence in the organization; i.e. ITC.

“Believe in Yourself”

ITC 日本リージョン第30期役員

Japan Region Officers 2011—2012



後列左より 伊藤 容子 稲葉由利子 若林 裕子
前列左より 小菅あけみ 葛谷美紀子 西阪 宣枝

《選出役員》

会 長 葛谷 美紀子 (名 城)
次 期 会 長 小菅 あけみ (サンデー)
第一副会長 西阪 宣枝 (京 都)
第二副会長 稲葉 由利子 (名 城)
書 記 若林 裕子 (甲 南)
会 計 伊藤 容子 (東 山)

《任命役員》

議会法規役員 森 尉江 (東 山)
編 集 者 岡 島 詠子 (錦)
事 務 局 長 堤 其美子 (千 里)
C L O 杉谷 和代 (イ-スト神戸)

ITC 日本リレーション第30期 常任・特別委員会・事務局・編集名簿

常任委員会	委員長	委員		
資格認証	十河 尚子 (梅田)	梶浦 清子 (葵)	足立 和子 (千里)	
会計監査	小河フク子 (舞子)	喜多 邦子 (六甲)	津田 由貴 (西宮)	
予算・財務	竹端葉都美 (琵琶湖)	瓜生原稔子 (甲南)	石田 恵子 (平安)	
会則・決議	加藤 正枝 (剛あくら)	栗津 敏子 (千里)	高城 良子 (北摂)	明島智保子 (倉吉)
大会準備	新城久美子 (名城)	寺本 容子 (ぎふ)		
選挙	田中 英子 (鳥取)	深澤志津子 (鳥取)	浜田 一恵 (米子)	野口美智枝 (倉吉)
国際交流	柴田 ひさ (サントー)	古閑 夏女 (北摂)		
指名	今井 京子 (イースト神戸)	加藤 玲子 (名古屋)	佐藤 睦子 (岡山)	
P R E M	稲葉由利子 (名城)	後藤 絹代 (錦)	岩田 洋子 (甲南)	長縄智恵子 (関西)
		沖田 道子 (ひろしま)	鎮守 康栄 (梅田)	高山 敦子 (北摂)
		住田実寧子 (米子)	関 稔子 (東京)	
プログラム・教育	西阪 宣枝 (京都)	盛田 純子 (名古屋)	松本 紀子 (東山)	森下 道代 (瀬戸)
		深澤佳代子 (神戸)	横山 末子 (六甲)	松山喜代子 (西宮)
		吉田瑠美子 (ひろしま)	柴田 裕美 (千里)	川島 啓子 (京都)
スピーチコンテスト	西村みつ子 (名古屋)	竹内 宏子 (名古屋)	中村 千織 (葵)	横地田鶴子 (栄)
		伊佐治博子 (名城)	荒川 昭子 (東山)	和爾 玲子 (千種)
		水越 弥生 (刈谷)	加藤 節子 (岡崎)	
翻訳	石丸 和子 (愛媛)	黒柳美紀子	清水京子 (千種)	堀井淑江
		林 恵子 (梅田)	竹田 清子 (北摂)	横田佳世子 (イースト神戸)
		西村 郷子 (柏)	佐野千賀子 (東京)	
特別委員会	委員長	委員		
通信書記	高橋 和子 (阪神)			
派遣員資格確認	近本 節子 (瀬戸内)	出原 祐枝 (福山)	加藤 照恵 (福山)	服部 英子 (瀬戸内)
		平地 桂子 (瀬戸内)	斎藤 恵子 (瀬戸内)	
監修	奥田小夜子 (錦)	泉 和子	高橋 和子 (阪神)	
三十周年沿革史	坂口 正子 (大阪)	高橋 和子 (阪神)	酢谷 道子 (甲南)	中村 記子 (六甲)
		椎名 真子 (堺東)		
ウェブサイト検討	加藤 玲子 (名古屋)	旭 榮 (阪神)	水野 玲子 (東京)	
ライティングコンテスト	戸塚 幸 (イースト神戸)			
事務局	部長	部員		
コンピューター部	旭 榮 (阪神)			
出版部	西田加代子 (三田)			
資料部	松山喜代子 (西宮)	上野貴久子 (東山)	岡村 洋子 (阪神)	山崎津多子 (クリスタル神戸)
		石井 裕子 (ひがし広島)	則武 紀子 (大阪)	堂下 滯子 (京都)
		原田かおる (米子マナー)	浅井 正子 (東京)	
経理部	瓜生原稔子 (甲南)			
編集	スタッフ	酒井 敦代 (名古屋)	高橋 弘子 (葵)	古屋弓子 (錦)

常任委員会メッセージ



予算・財務委員会

委員長 竹端 葉都美

今期は30周年記念沿革史の発行が予定されており、日本リージョン基金より取り崩しを行い、その費用にあてます。会員に記念品の配布等を行う予定の記念事業費は、50万円の予算を計上しました。会員に還元する意味も含めて、リージョン大会補助金は50万円増額し、交通費についても、委員長・委員は往復2,000円以上の場合は70%支給することになりました。各自の負担金を出来るだけ少なくとの思いからです。

予算・財務委員会

PREM 委員会

委員長 稲葉 由利子

「あなたが PREM 委員」

ITC 活動の基本はクラブにあります。これは PREM 活動についても同じです。

あなたは ITC の広告塔です (P)。あなたの周りの一人に入会を促してください one+one (R)。あなたの熱意が増設につながります (E)。相互理解のためにコミュニケーションを学んでいます (M)。

PREM 委員会

今期リージョン PREM 委員会は、会員の皆様に優秀な PREM 委員になって頂くために協力を惜しみません。ウェブサイトには沢山の楽しい情報を提供します。ITC の未来は私たちの手の中にあります。

プログラム・教育委員会

プログラム・教育委員会

委員長 西阪 宣枝

「楽しみ・学び・Level Up を！」

委員会は「各レベルのプログラムと教育の向上を援助する」事と「リージョン年次大会のプログラムを企画する」事が大きな任務と考えて、各レベルには「出前講座」を実施します。30周年を迎える年次大会全体会では世界で活躍中の建築家 安藤忠雄氏の講演や教育セッションではクラブに持ち帰り試みれるもの、全員参加のもの、開催地の郷土色を取り入れたもの等魅力的で充実した内容にと10人の委員が英知を結集して企画中です。是非参加して楽しみ、学び、Level Upを！

ライティング
コンテスト委員会

ライティングコンテスト委員会

委員長 戸塚 幸

葛谷美紀子第30期日本リージョン会長は、日本リージョンが参加していない International Writing Contest に日本リージョンも参加したいと、今期その部門を新設されました。フィクション、ノンフィクション、詩の三部門で、Speech Contest 同様のルールに法って、Writing Contest を行います。詳細に関しては、出来るだけ早くお知らせ致します。

インディアナポリス世界大会報告

2009—2011 コスモポリタンスピーチコンテスト委員長 高山 敦子

日本リージョンから参加した
会員全員集合



スピーチコンテスト
河合 康子 (E神戸)
十河 尚子 (梅田)
お二人が健闘



遙々やってきた、インディアナポリス。飛行機を乗り継いで会場ホテルに到着した頃はヘロヘロの疲れ様、それでも日本リージョンの会員達にはやる気がみなぎっていました。



コスモポリタンスピーチコンテスト：テーマ
SOMETHING SPECIAL CAN HAPPEN

2011年7月23日(土) 11:30~12:45ダウ
ンタウン・マリオットホテルのルーム イン
ディアナA-Dにて英語を母国語としない3名
のコンテストがスピーチを競いました。

優勝は ANNA CLARA van der PLANK
さん。ヨーロッパリージョンからの参加で
オランダの憲法の改革についてのリサーチ
の効果のある内容でした。スリランカ人の
男性 HYCINTH JAYASURIYA さんはカナ
ダの無所属リージョン・マニトバカウン
スルから参加、自由で正直であることの
大切さを強調されました。日本リー
ジョンからの宮崎ひろ子さん。自然と森
との出会いをユーモアを混ぜて素晴ら
しいスピーチをされたのですが、

堂々と余裕がありすぎ、タイムオーバーとな
ってしまいました。ですが、彼女のスピーチの
素晴らしさに参加者は魅了され、大拍手の中、
私たちは同じ日本会員であることにほこり
を感じました。コンテストの開始は武内浩子第
29期リージョン会長の明るい元気なインスピ
レーションで始まり、泉和子 ITW コーディ
ネーターによる美智子皇后からのお言葉で品
格よいクロージング ソートで閉めました。
プログラムリーダー深澤佳代子(神戸)、タ
イマー高木清子(京都) 葛谷美紀子(名城)、
テラー、杉谷和代(イースト神戸)、内海優
(神戸)、宮田誠一(サンデー)、ページ三浦
雅美(ひがし広島) 川島啓子(京都)、審査
員エスコート大池芙美子、横田佳世子(イ
ースト神戸)、古閑夏女(北摂) 13名のコス
モポリタンスピーチコンテストのチームはき
っかりとしっかりと日本リージョンの力量を
発揮してきました。明日の国際へ繋ぐお役目
を果たせたと実感できたコンテストでした。
チームに感謝そして乾杯!



鳥取クラブ30周年記念例会にて読まれた
西尾瑠璃子さん作のクロージングソート
を披露

2011年 ITC会則の修正

日本リージョン 会則・決議委員会

2011年7月、インディアナポリスで開催された第66回 ITC 大会に提出された修正案と決議案のうち、下記8項目が採択または修正して採択されました。

* 太字は挿入または付加された文言

* 青字は修正されて採択された文言

	修正箇所・修正後の表記
修正案1 採択	第4条 組織の構成 4.3. ディビジョン 4.3. ディビジョン ディビジョン副会長は、そのディビジョンに所属するリージョン、およびリージョンのない地域の無所属カウンスルおよび／または無所属クラブを監督することに責任を持つ。
修正案7 採択	第8条 選出役員 8.2.2. 次期会長 8.2.2.c. ITC 役員会の承認を得て、次の年度のために議会法規役員および ICLO を任命する。
修正案8 採択	第8条 選出役員 8.2.2.d. 8.2.2.d.を削除
修正案9 修正して採択	第9条 指名および選挙 9.5. 役員の資格 9.5.1.b. クラブおよびリージョンレベルで選出役員の経験があり、最低1年間リージョン会長を務めた者であること。あるいは、クラブレベルで選出役員の経験があり、最低2年間のリージョン選出役員と1期（2年間）の国際委員長もしくは国際任命役員を務めた者であること。あるいは、クラブレベルで選出役員の経験があり、最低1年間のリージョン選出役員と2期（4年間）の国際委員長もしくは国際任命役員を務めた者であること。あるいは、クラブレベルで選出役員の経験があり、最低4年間の無所属カウンスル選出役員と2期（4年間）の国際委員長もしくは国際任命役員を務めた者であること。
修正案10 修正して採択	第15条 ディビジョン 15.1.構成 15.1. 構成 ITC のディビジョンは、 国際役員会が例外を認めていない限り 次のように経線に従って設定される。 ディビジョンⅠ 西経180度から西経100度まで ディビジョンⅡ 西経100度から西経30度まで ディビジョンⅢ 西経30度から東経90度まで ディビジョンⅣ 東経90度から東経180度まで これらのディビジョン分割線はすべて、既存の ITC リージョンの境界線を考慮している。ディビジョン分割線は、担当地域を監督するために設定されている。
修正案11 採択	第17条 自由選択のカウンスルレベル 17.8.から 17.8.2.無所属カウンスル 17.8.から17.8.2.を削除

	修正箇所・修正後の表記
修正案12 採択	<p>新会則 第18条 (新しく第18条を付加し、後の条文の番号を変更する。)</p> <p>18. 自由選択の無所属カウンスル 無所属カウンスルは、解散によりリージョンがなくなった地域、もしくは地理的にリージョンと密接な接触が困難な地域では、所属クラブが自由に選択できる。ITC 役員会へ申請して、カウンスルは無所属カウンスルとしての資格を得ることができる。</p> <p>18.1. 目的</p> <p>18.1.1. クラブとディビジョン副会長／国際役員会の間の仲介役となり ITC の枠組みを支えること。</p> <p>18.1.2. 質の高い訓練を促進し、指導力を要請すること。</p> <p>18.2. 財務</p> <p>18.2.1. 無所属カウンスルは独立会計とする。</p> <p>18.2.2. 無所属カウンスルは妥当な場合、リージョン会費を納入する必要はない。しかし、会員は必要な登録費を支払えば、どのリージョン大会にも出席できる。ただし、投票権はない。</p> <p>18.3. 会員 無所属カウンスルは地理的境界線内のクラブにより構成され、カウンスル会費支払により無所属クラブと無所属会員となる。</p> <p>18.4. 所属クラブが以下の例外を除き、無所属カウンスルの運営機構を決定する。</p> <p>18.4.1. 無所属カウンスル役員、あるいは管理ユニットとして運営している場合アドミニストレーターは、任期中クラブ会員もしくは無所属会員の地位を維持する。</p> <p>18.4.2. 無所属カウンスルは、資格認証を担当する常任委員会を持つ。</p> <p>18.5. 資格認証委員会 資格認証委員長は資格認証マニュアルに述べられている方針に従い、無所属カウンスル内の資格認証を監督する。</p> <p>18.6. 会合と投票</p> <p>18.6.1. 会合の回数はカウンスル会則に規定するものとする。</p> <p>18.6.2. 投票方法はカウンスル会員によって決定される。</p>
修正案15 採択	<p>第18条 クラブ 18.8.クラブの新設合併および吸収合併</p> <p>18.8. クラブの新設合併および吸収合併 カウンスル会長、アドミニストレーター、カウンスルの存在しない地域ではリージョン会長、リージョンのない地域では該当するディビジョン副会長に申請した後、2つ以上のクラブは新設合併または吸収合併することができる。この場合、各クラブは予告後、新設合併または吸収合併を承認する決議案を2/3の賛成を得て採択しておかなければならない。各クラブの会計にあるすべての資金は新しいクラブの会計に移される。</p>

Amendments to ITC Bylaws

Bylaws and Resolutions Committee

At the Convention held in Indianapolis in July 2011, Amendments to ITC Bylaws and Standing Rules were considered. The following eight amendments were adopted or adopted as amended.

* **Inserted or added words are in bold.**

* **Words adopted as amended are in blue.**

	adopted and adopted as amended items
Amendment #1 adopted	Article 4.3. ORGANIZATIONAL STRUCTURE: Division 4.3. Division. The division vice president shall be responsible for overseeing the regions, and councils at large and/or clubs at large where no region exists, within the Division.
Amendment #7 adopted	Article 8.2.2.c. ELECTED OFFICERS: President-Elect 8.2.2.c. Appoint the parliamentarian and ICLO for the ensuing term with the approval of the ITC Board.
Amendment #8 adopted	Article 8.2.2.d. Elected Officers: President-Elect Proposed wording: None.
Amendment #9 adopted as amended	Article 9.5.1.b. NOMINATIONS AND ELECTIONS: Requirements of Officers 9.5.1.b. Have held elected office at club level and served as Region President for at least one year; or Have held elected office at club level and served at least two years as an elected member of the Region Board plus one term (two years) as an International Committee Chairman or International Appointed Officer; or Have held elected office at club level and served at least one year as an elected member of the Region Board plus two terms (four years) as an International Committee Chairman or International Appointed Officer; or Have held elected office at club level and served at least 4 years as an elected board member of Council at large plus two terms (4 years) as an International Committee Chairman or International Appointed Officer.
Amendment #10 adopted as amended	Article 15.1. DIVISIONS: Composition 15.1. Composition. Divisions of ITC shall be established along longitudinal lines as follows unless an exception has been granted by the International Board of Directors: Division I 180 degrees west of Greenwich to 100 degrees west. Division II 100 degrees west of Greenwich to 30 degrees west. Division III 30 degrees west of Greenwich to 90 degrees east. Division IV 90 degrees east of Greenwich to 180 degrees west. All such divisional lines shall take into consideration the boundaries of existing ITC regions. These specific divisional lines are established to provide supervision for given areas.
Amendment #11 adopted	Article 17.8. through 17.8.2. OPTIONAL COUNCIL LEVEL: Council-at-Large Proposed wording: None.

	adopted and adopted as amended items
Amendment #12 adopted	<p>New Article 18 - OPTIONAL COUNCIL-AT-LARGE (All articles have been renumbered to accommodate this new article.)</p> <hr/> <p>18. OPTIONAL COUNCIL-AT-LARGE. A council-at-large shall be at the option of the member clubs where no region exists through disbanding or when geographically located in an area making it difficult to maintain close contact with a region. Upon application to the ITC board, a council may be granted council-at-large status.</p> <p>18.1. Purpose.</p> <p>18.1.1. To support the framework of ITC by serving as a liaison between clubs and DVP/International Board.</p> <p>18.1.2. To promote quality training and leadership skills.</p> <p>18.2. Financing.</p> <p>18.2.1. A council-at-large shall be self sustaining.</p> <p>18.2.2. A council-at-large shall not be required to pay region dues, if applicable, but any member may attend a region conference upon payment of the required registration fees and shall be without vote.</p> <p>18.3. Membership. A council-at-large shall be composed of clubs within its geographical boundaries, and clubs-at-large and members-at-large upon payment of council dues.</p> <p>18.4. Member clubs shall determine the administrative structure of the council-at-large with the following exceptions:</p> <p>18.4.1. The council-at-large officers, or the Administrator if operating as an administrative unit, shall maintain club membership or member-at-large status during their term of office.</p> <p>18.4.2. The council-at-large shall have a standing committee responsible for accreditation.</p> <p>18.5. Accreditation Committee. The chairman of the accreditation committee shall supervise accreditation within the council-at-large according to the policies stated in the Accreditation Manual.</p> <p>18.6. Meetings and voting.</p> <p>18.6.1. The number of meetings shall be as setout in the council bylaws.</p> <p>18.6.2. The voting method shall be determined by the council membership.</p>
Amendment #15 adopted	<p>Article 18.8. CLUBS: Consolidation and Mergers of Clubs</p> <hr/> <p>18.8. Consolidation and Mergers of Clubs. Upon application to the council president, administrator, or region president where no council exists or ITC division vice-president where no region exists any two (2) or more clubs may consolidate or merge, provided each club has, by a two-thirds (2/3) vote, after previous notice, adopted a resolution authorizing consolidation or merger. All funds in the treasury of each club shall be transferred to the new club treasury.</p>

第30回 日本リージョン年次大会ご案内

～ 手をつなごう ～ ‘Hand in Hand’

大会コーディネーター 新城 久美子
コ・コーディネーター 寺本 容子

開催日：2012年 6月24日(日)・25日(月)・26日(火)

場 所：名古屋東急ホテル

〒460-0008 名古屋市中区栄4丁目6番8号

Tel. 052-251-2411

<http://www.nagoya-h.tokyuhotels.co.jp>

第30回日本リージョン年次大会は、名古屋の中心地にある名古屋東急ホテルで開催いたします。9年ぶりの名古屋での開催です。第30回を記念する大会ということもあり、ホストカウンスルのNo.1が総力を挙げて準備に取り組んでいます。第1日目の24日にはカウンスル運営研修会(CMT)やTPP(Training Power Pack)の他に、観光委員会が名古屋

ならではの魅力ある企画も考えています。皆様のお越しを心よりお待ちしております。



次回 ITC 大会 Hawaii July 13-17, 2013 Hilton Hawaiian Village beach Resort & Spa

サイバークラブとは？

小管 あけみ SC, Fellow of ITC

2年前 ITC 大会で参加したサイバークラブのワークショップのあと、すぐに入会しました。年会費 25ドル (Golden West Region の会費)。クラブ費は 0 円。重複会員は、国際会費不要。会員は 20名弱。高齢や引っ越しで近くにクラブのない会員のために2006年にできたクラブですが、国境をこえての参加があり、現/元国際役員も参加しています。

役員は会長、副会長、書記(プログラム編集)、会計、議会議法。副会長からの連絡を受けて、担当部分を編集者に送ります。出来上がるとニュースレター形式でメールが届き、隔月例会をワクワクしながら読みます。例会は会長メッセージから始まり、開会の言葉、「評価」のワークショップ、国際からのお知らせ、「おしゃべり」コーナー、言葉のクイズ(ワードパワー)、閉会の言葉、前回の評価、クイズの答えなど。ビジネスは必要な都度、会長から会員にメールで回ってきます。私もアイスブレイクスピーチから始まって、種々のスピーチ、教育、総評(前回の例会の評価)をしました。母国語でないけれど、準備する余裕があるからウレシイ♪ 例会では各自の違いがハッキリと出ていてとても面白く勉強になります。

(参考) 世界では現在3クラブ。上記のようなサイバークラブがふたつと、ウェブでの同時開催例会をするサイバークラブが一つ。杉谷和代さんも上記タイプのクラブ会員です。

小管さんは
Fellow of ITC の
更新が認められ
ました

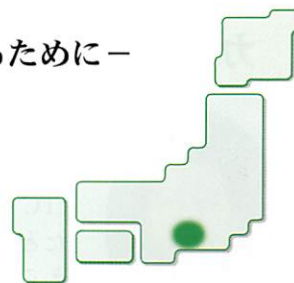
カウンスルNo.1

今期のテーマ： ISO9001 - 選ばれるために -



会長
加藤 玲子

ISO9001とは国際標準化機構が制定している「品質マネジメントシステム」のことで、「顧客満足度が常に高ければ、組織は順調に継続する」という理念を持っています。絶えず変化する会員のニーズを把握して、会員にとって満足度および質の高いサービス（プログラム、教育）を提供し、点検（評価）や反省を次に反映していく。その課程で常に改善やマニュアル化等をしていくことで組織の質を高め、「コミュニケーションを学ぶ場は他にもあるかもしれないが、選ばれる組織になりたい」と思っています。第30回日本リージョン年次大会の成功と、多くの方にITCを知ってもらって会員増加につなげていくことも目標としています。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年11月18日(金) 11:00~15:00		シンポジウム『こどもの時間』 ~これからの日本を背負って立つ子どもたちの健全な育成への道~
第2回	2012年4月4日(水) 11:00~15:00	名鉄グランドホテル TEL: 052-582-2211	スピーチコンテスト
第3回	2012年7月5日(木) 11:00~15:00		役員就任式 クラブ運営研修会 JAZZ『おとなの時間』

所属クラブ(12)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ - マ	会長氏名	曜日・時間 例会会場
名古屋 273	24 日本語	融合	野口 千恵子	第2月曜日 13:00 名古屋観光ホテル
葵 2565	16 日本語	Let's Have Fun! 楽しみましょう!	南谷 みどり	第4水曜日 10:00 ルブラ王山
錦 2669	27 日本語	想像力を発揮して!	田口 邦子	第2火曜日 10:30 名古屋観光ホテル
栄 3099	10 日本語	光り輝いて	河津 百合	第3金曜日 13:00 ルブラ王山
名城 3192	22 日本語	名城魂	横井 啓子	第2金曜日 10:30 ルブラ王山
東山 3323	24 日本語	色とりどりに輝いて	亀山 美里	第3木曜日 13:00 ルブラ王山
浜松 3379	10 日本語	絆 ともに力を合わせて	斎藤 佳枝	第3月曜日 13:30 ホテルクラウンパレス浜松
飛騨高山 3454	26 日本語	絆	小瀬 幸子	第2月曜日 13:30 ひだホテルプラザ3F
ぎふ 3516	5 日本語	出会い、思いやり、感謝	加藤 千明	第1火曜日 10:30 岐阜少年少女合唱団会館
千種 3530	10 英語	The Mystery of Life	奥村 啓子	第3土曜日 14:00 ニューコーポ千種橋809
刈谷 3546	10 日本語	心の鼓動を聴こう	野村 弘子	第3火曜日 13:30 刈谷市総合文化センター
岡崎 3658	19 日本語	プロセスを楽しもう	讃井 良子	第2木曜日 13:00 岡崎ニューグランドホテル

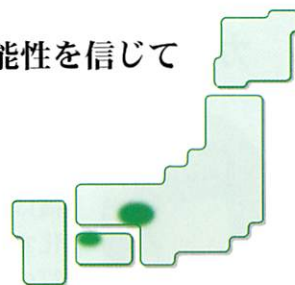
カウンスルNo.2

今期のテーマ：達成する喜び — 可能性を信じて



会長
高橋 和子

カウンスル No.2 は30期の節目を越え、118名の会員数で31年目の新たな一步を踏み出しました。私たちは人生で、そしてITCの中で諸々の課題、目標を避けて通ることはできません。たとえ困難に思えても、出来ない、と諦めず、何とか乗り越えられる、と可能性を信じて取り組めば、きっと達成できるはずです。そして過程が困難であるほど達成できたときの喜びは大きいはずです。ともすれば「おとなしい」と評価される No.2 ですが、今期はクラブ、会員一同 何ごとにも可能性を信じて明るく、品良く、元気よくという方針のもと前向きに活動し、魅力的なカウンスルを目指したいと思っております。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年11月2日(水) 11:00~15:00	神戸ポートピアホテル TEL: 078-302-1111	講演 細川佳代子氏 
第2回	2012年4月4日(水) 11:00~15:00		スピーチコンテスト
第3回	2012年6月4日(月) 11:00~15:00		役員就任式 その他

所属クラブ(9)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ - マ	会長氏名	曜日・時間 例会会場
阪 神 1594	22 日 英	エンジョイ! Enjoy!	塩 澤 孝 子	第1 金曜日 13:30 芦屋ラポルテ山村サロン
神 戸 2173	7 英 語	Let's Be One Hand in Hand	内 海 優	第2 土曜日 13:30 勤労市民センター
イースト神戸 2673	11 英 語	Be More Brilliant!	河 合 康 子	第3 木曜日 10:30 東灘区民センター
甲 南 3077	18 日本語	共に学び、共に発信を!	加 藤 啓 子	第4 木曜日 10:00 芦屋市民センター
六 甲 3228	14 日本語	月に一度の緊張感と 心地よさ	伊 賀 陽 子	第3 土曜日 14:00 神戸クリスタルタワー
宝 塚 3360	10 日本語	a little change 一歩前に	阿 藤 知津子	第2 火曜日 13:30 宝塚市男女共同参画センター
御 影 3464	12 日本語	ことば力を楽しむ	梶 木 博 子	第2 火曜日 9:50 夙川公民館
三 田 3534	13 日本語	「心」~つながり~	福 井 まさよ	第1 土曜日 10:30 三田まちづくり協働センター
愛 媛 3697	11 日本語	新たに歩を	原 口 英 子	第4 火曜日 13:30 コムズ3階会議室1-2

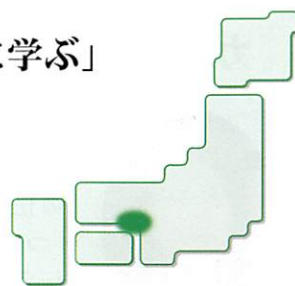
カウンスルNo.3

今期のテーマ：「楽しく集い 豊かに学ぶ」



会長
中島由美子

ITCの現状に鑑み、未来への種まきと足掛りを作る為に、今期はPREM活動の新しい試みとして「高校生によるスピーチコンテスト」を実施し、外部に向けて積極的に広報をしていきます。またカウンスル会合では「楽しく集い 豊かに学ぶ」を実践できるプログラム、教育を計画し、会員数の少ないクラブへは、毎月の例会の充実、大勢のゲストが来てくださるようなクラブ運営が出来るよう、サービス サポート ビューローとして、バックアップ体制の強化に取り組みます。近頃は価値観の多様化で言葉が伝わり難しくなっていますが、アーネスティン ホワイト女史が唱えた「適切な歩みを実践し、世界をよりよくできる」カウンスル活動が出来ればと願っています。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年10月31日(月) 11:00~15:00	神戸ポートピアホテル TEL: 078-302-1111	講演・ワークショップ 講師: 花人 赤井 勝氏
第2回	2012年3月29日(木) 11:00~15:00		スピーチコンテスト
第3回	2012年6月29日(金) 11:00~15:00		パネルディスカッション 役員就任式

所属クラブ(10)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ ー マ	会 長 氏 名	曜日・時間 例 会 場
関 西 2566	21 日本語	更なる前進	佐 藤 良 子	第2水曜日 13:00 ウェスティンホテル大阪
芦 屋 2755	8 日本語	希望の灯へと力強く	松 尾 洋 子	第4水曜日 13:30 関西アーバン銀行 芦屋支店
西 宮 3160	15 日本語	軽やかに Step Up!	松 山 喜代子	第1火曜日 13:30 プレラにしのみやウェーブ
姫 路 3292	22 日本語	きずな 学びの輪	清 水 貴 子	第1水曜日 13:00 兵庫信用金庫本店 8階
尼 崎 3337	9 日本語	力を合わせて	山 田 昭 乃	第4火曜日 13:00 ラ・ヴェール尼崎
舞 子 3341	7 日本語	和をもって、前へ・・・	上 西 弥 生	第2月曜日 13:30 垂水勤労市民センター
しらさぎ 3493	30 日本語	TUNAGU~心をつなぐ ~思いをつなぐ~明日へ	萩 原 貴 子	第3火曜日 13:00 イーグレひめじ
ポート神戸 3590	13 日本語	求めよう、 癒しのひととき	濱 田 澄 子	第2金曜日 13:00 神戸ポートピアホテル
淡 路 3678	20 日本語	共に思いを寄せて	横 井 加 織	第3木曜日 13:00 しづのおだまき館
クリスタル神戸 4002	24 英 語	ONE MORE STEP FOWARD もう一歩前進	小 松 利香子	第4金曜日 13:30 神戸市青少年会館

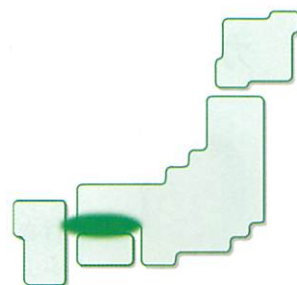
カウンスルNo.4

今期のテーマ：「つなぐ」



会長
豊田 麗子

カウンスル No.4 は24期を迎えました。九州から岡山までの意欲の溢れる11クラブです。この長いカウンスルを、気持ちの伝わる輪で繋ぎたい。このような思いで、今期テーマを「つなぐ」と致しました。コミュニケーション力を高めて、伝える力、聴く力、相手を理解しようとする力をつけていきたいと思ひます。その為には、カウンスル会合やクラブ例会に積極的に出席し、会員の方々との交流を深めて頂きたいと思ひます。又、常任委員会もコミュニケーション力を高めるには良い学習の場となります。ぜひ活発に活動して下さい。カウンスル役員会も会員の皆様にとって素敵なカウンスル No.4 になる様に努力いたします。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年11月8日(火) 11:00~15:30	福山ニューキャッスルホテル TEL: 084-262-1111	講演 元早稲田大学総長 奥島孝康氏
第2回	2012年3月7日(水) 11:00~15:30	リーガロイヤル広島 TEL: 082-502-1121	スピーチコンテスト 癒しの音楽
第3回	2012年7月9日(月) 11:00~15:30	グランド・ハイアット福岡 TEL: 092-282-1234	役員就任式

所属クラブ(11)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ - マ	会長氏名	曜日・時間 例会会場
九州 2674	12 日本語	共和・共助・共に努力	大野 加津子	第3金曜日 10:30 ニューツルタホテル
ひろしま 3171	29 日本語	全体観と全体力	吉原 通庸	第3木曜日 13:15 広島アンデルセン
福山 3327	23 日本語	「新生」きらり輝いて	金子 三屋子	第3金曜日 13:00 福山ニューキャッスルホテル
岡山 3331	29 日本語	深く掘り 植えよう	村山 紀子	第2木曜日 13:00 ホテルグランヴィア岡山
安芸 3406	22 日本語	絆	河辺 佑子	第2金曜日 13:30 広島アンデルセン
大分 3417	11 日本語	さらなる深化を求めて	橋本 きくえ	第3土曜日 14:00 アイネス
岡山あくら 3484	18 日本語	心機一転	竹田 直子	第4水曜日 10:00 岡山全日空ホテル
瀬戸内 3545	18 日本語	和顔愛語	石黒 慶子	第2金曜日 14:00 福山ニューキャッスルホテル
福岡 3611	24 日本語	情熱~よりよく生きる	白水 美津代	第4土曜日 13:30 タカクラホテル福岡
尾道 3644	15 日本語	人を大切に、そして 自分を大切に	山本 映子	第3火曜日 13:30 グリーンヒルホテル尾道
ひがし広島 4013	10 日本語	心をひとつに (UNITY)	三浦 雅美	第4金曜日 13:30 東広島商工会議所

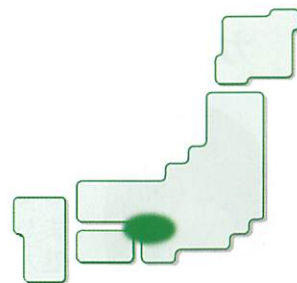
カウンスルNo.5

今期のテーマ： 思いやりの心で



会長
田中 征子

カウンスル No.5 は今期24期を迎え13クラブを有し、パワー溢れる会員238名で船出を致しました。今期もカウンスルの場で日頃の成果を大いに発揮していただけるのを、とても楽しみにしています。今期から会員委員会をPREM委員会と名を変え活動いたしますが、会員暦の浅い方々へのメンタリングに力を注いで会員定着に努力する考えであります。プログラム、教育におきましても、会員がカウンスル会合に出席することによって、充実感とより深い理解度をもって積極的に参加していただけるように目指していきたくと思っています。そして、和を大切に「思いやりの心で」を忘れずにこの1年、会員の皆様と共に成果の港に辿り着けるように頑張る所存です。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年11月29日(火) 11:00~15:15		ワークショップ プレゼンテーションの教育と実践
第2回	2012年3月27日(火) 11:00~15:15	ホテル日航大阪32階 ジェットストリーム TEL: 06-6244-1111	スピーチコンテスト
第3回	2012年7月4日(水) 11:00~15:15		役員就任式 講演

所属クラブ(13)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ ー マ	会 長 氏 名	曜日・時間 例 会 場
大阪 2754	28 日本語	心寄せて耳を傾けて	林 七菜子	第3月曜日 13:30 アークホテル
北大阪 3113	16 日本語	時を楽しむ	増 田 泰 子	第2火曜日 13:00 ウエスティンホテル大阪
豊 中 3264	9 日本語	伝わる言葉 生きづく心	小 田 和 子	第3水曜日 10:30 千里阪急ホテル
南大阪 3356	13 日本語	顔晴ろう!	吉 川 明 子	第4月曜日 13:30 ウエスティンホテル大阪
城北 3359	19 日本語	楽しく、優しく、美しく	久 貝 百合子	第2水曜日 13:30 守口ロイヤルパインズホテル
梅 田 3395	11 英 語	Be Positive. Putting on a Smile	川 嶋 久美子	第3火曜日 10:30 大阪中央公会堂
千 里 3455	22 日本語	思いやり	中 村 朱 李	第3金曜日 14:00 千里阪急ホテル
帝塚山 3487	11 日本語	真の心を言葉に	長谷部 閑	第3木曜日 13:30 ホテルアウィーナ大阪
堺 東 3509	21 日本語	心に大きなキャンバスを	稲 次 美 子	第1火曜日 13:30 ホテルサンルート関空
徳 島 3597	26 日本語	仲間と“ときめき輝く”	西 上 賀津子	第3火曜日 13:30 阿波観光ホテル
阿 波 3657	27 日本語	がんばりましょう	四 宮 佐江子	第2金曜日 13:30 阿波観光ホテル
紀 州 3698	11 日本語	彩やかに	永 井 由紀子	第4木曜日 13:30 アパローム紀の国
眉 山 4023	27 日本語	チャレンジ!	早 川 由 美	第4水曜日 13:30 阿波観光ホテル

カウンスルNo.6

今期のテーマ： 結いの ITC



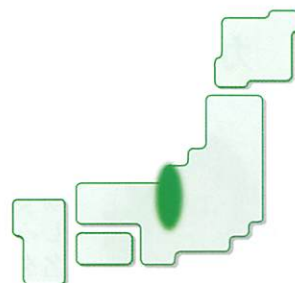
会長
藤原 いと

カウンスル No.6 第24期テーマ「結いの ITC」のもと、クラブ、カウンスルをこえて、人と人をつ結び、時をつ結び、活動をしてまいります。今期は、8クラブ101名でスタートいたしました。会員の減少は最大の課題です。

魅力あるカウンスル運営に向けて果敢に取り組んで参ります。そして次の3つのテーマを基本に活動していきます。

- ①全員参加のプログラムで自己啓発
- ②プレム活動の促進
- ③ウェブサイトの効果的な活用の実施

又、各クラブの充実にも全面的に協力し、学びを通して楽しい1年になることを願っています。会員の皆様のご協力を心からお願い申し上げます。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年11月8日(火) 11:00~15:00	京都タワーホテル 八閣の間 TEL: 075-361-3211	ワークショップ 「スピーチの作成」
第2回	2012年4月17日(火) 11:00~15:00		スピーチコンテスト 「聴く」
第3回	2012年6月19日(火) 11:00~15:00		役員就任式 「講演」

所属クラブ(8)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ - マ	会長氏名	曜日・時間 例会会場
京都 2824	28 日本語	絆 共に語り、 共に楽しむ	吉田 浩子	第3金曜日 13:30 京都タワーホテル
平安 2914	16 日本語	和顔愛語の ハーモニー	藤井 千里	第3木曜日 10:30 同志社新島会館
奈良 3154	11 日本語	輝やかそう あ・い・う・え・お	三井 武子	第4水曜日 13:00 奈良ロイヤルホテル
北摂 3394	10 英語	Keep calm & Carry on	富村 千鶴	第2木曜日 10:30 高槻市立生涯学習センター
サタデー 3423	9 日本語	力をあわせて	山崎 恵子	第3土曜日 15:30 同志社新島会館 ※12月は第1土曜日
琵琶湖 3528	13 日本語	BIWAKO魂で、次の一歩!	八幡 衣代	第4金曜日 11:00 大津プリンスホテル ※12月は第3金曜日
奈良若草 3666	5 日本語	絆	関谷 恵子	第2水曜日 13:00 奈良女性センター ※例会場の変更の時あり
金沢 3690	9 日本語	ゆっくと ² 前向きに	善田 千香子	第4火曜日 13:30 金沢ニューグランドホテル ※12月は第3火曜日

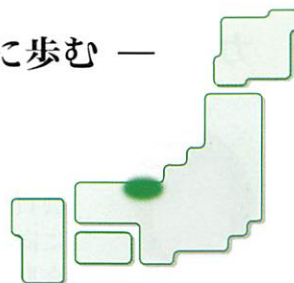
カウンスルNo.7

今期のテーマ： — 今ここに、ともに歩む —



会長
濱崎 恭子

創立以来脈々と流れている「お互いに自由に交わりあったとき、きっと学びあうことでしょう」という ITC の精神性を大切にして、今期のテーマを「今ここに、ともに歩む」と致しました。かけがえのない今を皆で対話を重ねながら理解を深め、ともに歩んでまいりたいと願っています。又プログラムの充実を図るためにも、会員同士が密接につながり、認識を相対化する広い範囲のグループ活動を行う機会を是非提供したいと考えています。活動を取り組みやすくする為に、第1回会合「話す」第2回会合「聴く」第3回会合「読む」と、会合毎に目的を持たせるテーマを決めました。会員の皆様に楽しく会合に参加して頂けたら幸いです。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年11月16日(水) 11:00~15:00	ホテルニューオータニ鳥取 TEL: 0857-23-1111	講演・ワークショップ「伝えるということ」 講師 羽原順司氏 (NHK鳥取放送局長)
第2回	2012年4月12日(木) 11:00~15:00	倉吉シティホテル TEL: 0858-26-6111	スピーチコンテスト ミニコンサート
第3回	2012年6月15日(金) 11:00~15:00	米子全日空ホテル TEL: 0859-36-1111	役員就任式 教育&実践「読むヒント」 講師 中永廣樹氏 (前鳥取県教育長)

所属クラブ(7)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ - マ	会長氏名	曜日・時間 例 会場
鳥取 2990	29 日本語	前へ —新たな創造—	藤本博子	第4金曜日 10:00 ホテルニューオータニ鳥取
米子 3268	18 日本語	向上をめざして	秦野順子	第2水曜日 10:00 米子全日空ホテル
松江 3358	19 日本語	耕そう 心の畑を	又賀敬子	第3木曜日 10:30 ホテル一畑
倉吉 3400	36 日本語	創造 ~一人ひとりが輝いて~	中井明子	第2火曜日 10:00 倉吉シティホテル
米子マNDER 3436	18 日本語	遊学 ~努力を喜びにかえて~	小酒萬喜子	第2月曜日 13:00 米子全日空ホテル
出雲 3492	26 日本語	基本を学び コミュニケーションを確 かなものに	岩井節子	第4月曜日 13:00 出雲ロイヤルホテル
とっとり砂丘 3551	16 日本語	心をつなぐ ~柔軟な思考で~	廣田富子	第3火曜日 10:00 ホテルニューオータニ鳥取

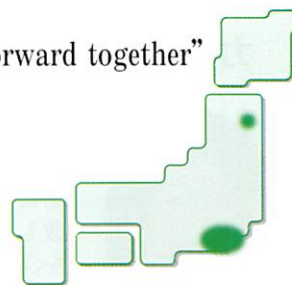
カウンスルNo.8

今期のテーマ：共に歩む “Make a step forward together”



会長
寺西キヌ子

3月11日の東日本大震災後、多くの方が感じたことは「人とのつながり・絆」であったと思います。カウンスルNo.8は会員同士のつながりを大切に、学び合い高め合いながら、問題に向き合って、テーマ「共に歩む」を実践して参りましょう。今期も経費削減のために、会場は公共の施設を使用します。第1回会合は、素晴らしい景色が一望できる会場でお待ちいたしております。会員減少を少しでも止めるべく、新入会員獲得はもちろんですが、現会員の皆様にもITCの魅力を再認識していただけます様に、PREM活動・プログラムの充実を目指して、すでにスタートいたしました。



会合案内

	月日(曜日) 時間	会場(TEL)	プログラム(予定)
第1回	2011年10月31日(金) 13:00~14:00	文京シビックセンター スカイホール TEL: 03-5803-1100	ワークショップと落語 「笑ってガッテン」
第2回	2012年4月7日(土) 予定	未定	スピーチコンテスト

所属クラブ(11)

クラブ名 認証番号	正会員数 使用言語	テ - マ	会長氏名	曜日・時間 例会会場
東京 2668	20 日本語	絆の力	島田 富美子	第3金曜日 11:30 NHK青山荘
筑波 3150	12 英語	Hoist the Sail	松岡 美保	第2火曜日 13:00 つくば市春日交流センター
柏 3363	15 英語	Make the most of today	土井 牧代	第3金曜日 10:00 柏市中央公民館
サンデー 3403	13 英語	Who is our customer and what does the customer request?	白垣 駿一	第3日曜日 13:30 柏市勤労会館
東葛 3418	8 日本語	個性とハーモニー	藤原 雅子	第2水曜日 10:00 柏市勤労会館
蕪崎 3529	6 日本語	小粒でもピリリ	烏谷 まゆみ	第3木曜日 19:00 蕪崎市民交流センター
彩玉 3585	15 日本語	一步下がって耳を傾けよう	山田 赫子	第3木曜日 13:30 熊谷会館
横浜 3591	6 日本語	花は野にあるように	橋爪 明子	第2木曜日 13:00 ワークピア横浜3F
盛岡 3622	12 日本語	明るく楽しい学び	森 恵美子	第2木曜日 18:00 グランドホテルアネックス
アクア千葉 3662	12 日本語	楽しみながら アクア流で	田中 真紀子	第2火曜日 13:30 千葉市生涯学習センター
東京セントラル 3691	9 英語	Work Together	山本 真理	第4金曜日 10:30 KKRホテル東京

ITC 日本リージョン 第29期会計決算報告書

The 29th Japan Region Budget 2010.8.1~2011.7.31

収入の部 Revenues

(単位：円)

科 目 Subject	予算額 Budget	決算額 Actual	差異 Difference	備 考 Remarks
前期繰越金 Balance Brought Forward	4,317,846	4,317,846	0	
年会費 Dues	6,680,000	6,680,000	0	5,000円×1336名(内8月入会7名)
新入会員 New Members	150,000	145,000	5,000	54名
受取利息・雑収入 Interest & Miscellaneous Income	5,000	3,120	1,880	
合 計 Total	11,152,846	11,145,966	6,880	

支出の部 Expenditures

科 目 Subject	予算額 Budget	決算額 Actual	差異 Difference	備 考 Remarks
会報印刷費・送料 Bulletin Printing & Postages	1,750,000	1,748,000	2,000	3回発行
リージョン大会補助金 Region Conf. Subsidy	2,000,000	737,595	1,262,405	
事務局運営費 Office Operation Expenses	2,500,000	1,968,103	531,897	
交 通 費 Transportation				
選出役員 Officers	500,000	237,180	262,820	役員会及び公務100%
任命役員 Appointed Officers	50,000	0	50,000	役員会及び公務100%
委員会補助 Committee Members Subsidy	500,000	256,547	243,453	委員長、委員共70%
役員活動費 Officers' Activity Expenses				
会 長 President	70,000	39,810	30,190	
次期会長 President-Elect	20,000	4,790	15,210	
第一副会長 1st Vice President	20,000	5,360	14,640	
第二副会長 2nd Vice President	20,000	16,343	3,657	
審 記 Secretary	30,000	14,240	15,760	
会 計 Treasurer	25,000	12,700	12,300	含 送金手数料
CLO Communication Liaison Officer	5,000	3,425	1,575	
議会法規役員 Parliamentarian	15,000	8,728	6,272	
編 集 者 Editor	60,000	59,680	320	
役員会会場費 Meeting Room	20,000	5,000	15,000	
常任委員会活動費 Standing Committee Expenses				
資格認証 Accreditation	12,000	9,325	2,675	
会計監査 Audit	3,000	650	2,350	
予算・財務 Budget & Finance	2,000	510	1,490	
会則・決議 Bylaws & Resolutions	15,000	3,960	11,040	
大会準備 Conference Planning	300,000	300,000	0	
選 挙 Election	5,000	2,220	2,780	
国際交流 International Relations	10,000	8,370	1,630	
PREM PREM	180,000	172,092	7,908	
指 名 Nominating	15,000	11,174	3,826	
プログラム・教育 Program & Education	100,000	100,000	0	2月に20,000円補正予算
スピーチコンテスト Speech Contest	40,000	21,600	18,400	
特別委員会活動費 Special Committee Expenses				
通信書記 Corresponding Secretary	1,000	0	1,000	
派遣員資格確認 Credentials	5,000	1,760	3,240	
組織運営研究 Study of Organization Management	5,000	1,350	3,650	
監 修 Editorial Supervision	15,000	15,000	0	
30周年記念事業準備金 Fund for the 30th Anniversary	500,000	0	500,000	
慶 弔 費 Greetings & Condolences	20,000	0	20,000	慶弔に関する事務用品及び送料
接 待 費 Hospitality	5,000	0	5,000	
役員就任式費 Installation of Officers	15,000	2,500	12,500	
CMT経費 CMT Attendance subsidy	200,000	11,080	188,920	
世界大会出席者補助 ITC Conf. Attend. subsidy	160,000	160,000	0	スピーチコンテスト出場者など補助金
物品購入費 Purchase of Materials	10,000	0	10,000	
翻 訳 費 Translation Cost	100,000	0	100,000	
雑 費 Miscellaneous Expenses	20,000	11,300	8,700	
小 計 Sub Total	9,323,000	5,950,392	3,372,608	
予 備 費 Reserve Fund	1,829,846	0	1,829,846	
次期繰越金 Balance Carried Forward	0	5,195,574	△5,195,574	
合 計 Total	11,152,846	11,145,966	6,880	

2011年7月31日

第29期 リージョン会計 柴田裕美

2011年8月19日

監査の結果適切かつ正確であることを認めます
ITC第29期日本リージョン会計監査委員長

若林裕子
行 員 竹 端 葉 都 夫

ITC 日本リージョン 第29回年次大会決算報告書

収入の部

(単位:円)

科 目	予 算 額	決 算 額	差 異	備 考
大会補助金	2,000,000	2,000,000	0	リージョン会計より
大会準備委員会活動費	300,000	300,000	0	リージョン会計より
登録費	4,800,000	5,424,500	△624,500	会員8,000円×669人 ゲスト2,500円×29人
欠席協力金	1,472,000	1,388,000	84,000	2,000円×694人
食事費	7,500,000	7,410,000	90,000	昼食2,500円×944 晚餐会10,000円×505人
雑収入	0	176	△176	利子
収入の部合計	16,072,000	16,522,676	△450,676	

支出の部

科 目	予 算 額	決 算 額	差 異	備 考
大会準備委員会活動費				
大会準備委員長	100,000	98,700	1,300	会合参加交通費、インク代、用紙代、コピー代
大会会計	10,000	9,595	405	インク代、用紙代、ファイル代 他
登録	10,000	8,000	2,000	インク代、用紙代、コピー代 他
宿泊	5,000	5,000	0	インク代、コピー代、通信費
食事	5,000	5,000	0	印刷代、コピー代、しおり・リボンシール代
会場・備品	5,000	4,943	57	コピー代、ファイル代 他
デコレーション活動費	5,000	5,000	0	コピー代 他
名札・リボン・キット活動費	5,000	5,000	0	コピー代、用紙代 他
儀典	15,000	14,780	220	メモリースティック、インク代、コピー用紙代 他
VIP接待	10,000	0	10,000	
ホスピタリティー	50,000	69,954	△19,954	菓子代
インフォメーション	3,000	1,655	1,345	コピー代、文具代 他
ページ	10,000	8,339	1,661	コピー代、ファイル代、プラカードBOX 他
広報	20,000	3,358	16,642	封筒、文具代、ファイル代、切手代 他
受付	5,000	2,300	2,700	インク代、用紙代、コピー代 他
デコレーション	60,000	61,484	△1,484	花代、袋代 他
名札・リボン・キット	120,000	74,521	45,479	ラベルシール代、名刺用紙代、ケース代 他
エンターテイメント	400,000	447,171	△47,171	演奏料、宿泊代 他
プログラム印刷代	700,000	709,100	△9,100	大会冊子印刷代、「国際から」印刷代
スピーチコンテスト	250,000	234,849	15,151	審査員御礼、交通費、宿泊代 他
ワークショップ	1,000,000	1,000,000	0	講師御礼、宿泊代、プロジェクター代 他
VIP費用	250,000	113,820	136,180	お土産、宿泊代、食事代 他
借室料	4,900,000	5,046,763	△146,763	大会会場費、設備費
食事費	7,500,000	7,275,000	225,000	晚餐会料理、昼食2日分
雑費	334,000	55,939	278,061	交通費補助、振り込み手数料 他
予備費	300,000	0	300,000	
支出の部合計	16,072,000	15,260,271	811,729	
余剰金合計	0	1,262,405	△1,262,405	収入合計－支出合計 リージョン会計に繰り入れ
合 計	16,072,000	16,522,676	△450,676	

2011年7月31日

第29回年次大会会計 井上明子 中村記子

監査の結果 適正かつ正確であることを認めます。

2011年8月19日

ITC第29期日本リージョン会計監査委員会

委員長

若林 裕子

委員

竹端 葉都美

ITC 第29期日本リージョン事務局決算書

(2010年8月1日～2011年7月31日)

収入の部

(単位:円)

科 目	予算額	決算額	差異 (予算額-決算額)	備 考
事務局運営費	2,500,000	2,500,000	0	
使用料(事務所・コピ機)	10,000	22,120	△ 12,120	
資料売上	1,500,000	2,560,600	△ 1,060,600	
雑収入	1,000	124,788	△ 123,788	利息他アイランドエビル会社より預り金返金
合計	4,011,000	5,207,508	△ 1,196,508	

支出の部

科 目	予算額	決算額	差異 (予算額-決算額)	備 考
事務局経費				
事務所家賃	768,000	798,970	△ 30,970	管理費含む
火災保険料	15,000	15,000	0	2年分
人件費	800,000	727,000	73,000	
光熱費	80,000	48,249	31,751	
レンタルサーバー費	40,000	37,800	2,200	
プロバイザ費	20,000	13,524	6,476	
電話料	70,000	71,506	△ 1,506	インターネット回線料含む
設備・備品費	200,000	27,928	172,072	事務用品・事務用機器を含む
活動費				
事務局長	10,000	9,986	14	
コンピュータ部	7,000	7,000	0	
出版部	10,000	8,000	2,000	
資料部	7,000	6,903	97	
翻訳部	15,000	14,810	190	
経理部	7,000	6,900	100	
交通費	200,000	81,070	118,930	
資料印刷・仕入れ代	1,400,000	2,723,010	△ 1,323,010	
資料運搬費	100,000	56,125	43,875	カウンスル会合への資料・物品の運搬費等
通信費・送料	30,000	16,830	13,170	振込手数料を含む
雑費	30,000	5,000	25,000	
予備費	202,000	0	202,000	
支出合計	4,011,000	4,675,611	△ 664,611	
剰余金	0	531,897	△ 531,897	
合計	4,011,000	5,207,508	△ 1,196,508	

2011年7月31日

日本リージョン


事務局長 堤 其美子


経理部長 瓜生原稔子

2011年8月19日

監査の結果適切かつ正確であることを認めます

ITC第29期日本リージョン会計監査委員長

若林 裕子 

委員 竹端 栗都美 

ITC 日本リージョン 第29期会計財産目録

〔日本リージョン会計〕

ゆうちょ銀行 普通預金

(単位:円)

科 目	金 額	
資産の部		
ゆうちょ預金	11,168,677	
預け金	531,897	リージョン事務所家賃他
合 計	11,700,574	
負債の部		
預り金	6,505,000	第30期年会費
正味財産	5,195,574	次期繰越金

〔日本リージョン基金〕

三井住友銀行 甲東支店 普通預金

(単位:円)

収入の部

科 目	金 額	備 考
前期繰越金	7,322,314	
利息	758	
合 計	7,323,072	

支出の部

科 目	金 額	備 考
	0	
合 計	0	

正味財産	7,323,072	
------	-----------	--

〔事務局積立金〕

三井住友銀行 甲東支店 普通預金

(単位:円)

収入の部

科 目	金 額	備 考
前期繰越金	1,100,623	
利息	135	
合 計	1,100,758	

支出の部

科 目	金 額	備 考
事務局引越し代	459,850	
合 計	459,850	

正味財産	640,908	
------	---------	--

【その他の資産】

科 目	金 額	備 考
資料棚卸資産	1,672,289	事務局扱い
為替引当金	759,224	事務局扱い

2011年8月1日

第29期日本リージョン会計

柴田裕美

2011年8月19日

監査の結果適切かつ正確であることを認めます

ITC第29期日本リージョン会計監査委員長 若林裕子

委員 竹端葉都美

ITC 日本リージョン 第30期会計予算書

The 30th Japan Region Budget 2011.8.1~2012.7.31

収入の部 Revenues

(単位：円)

科 目 Subject	予算額 Budget	備 考 Remarks
前期繰越金 Balance Brought Forward	5,195,574	
年会費 Dues	6,505,000	5,000円×1301名
新入会員 New Members	150,000	月割会費
日本リージョン基金取崩 Withdrawal from Region Fund	1,000,000	日本リージョン基金より
受取利息・雑収入 Interest & Miscellaneous Income	3,000	
合 計 Total	12,853,574	

支出の部 Expenditures

科 目 Subject	予算額 Budget	備 考 Remarks
会報印刷費・送料 Bulletin Printing & Postages	1,750,000	3回発行
三十周年沿革史印刷代 Printing of Historical Records of 30 Years	1,000,000	
リージョン大会補助金 Region Conf. Subsidy	2,500,000	
事務局運営費 Office Operation Expenses	2,500,000	
交 通 費 Transportation		
選出役員 Officers	1,000,000	役員会及び公務100%
任命役員 Appointed Officers	100,000	役員会及び公務100%
委員会他 Committee Members Subsidy	1,500,000	カウンスル会長会を含み70%
役員活動費 Officers' Activity Expenses		
会 長 President	70,000	
次期会長 President-Elect	20,000	
第一副会長 1st Vice President	20,000	
第二副会長 2nd Vice President	20,000	
書 記 Secretary	30,000	
会 計 Treasurer	25,000	送金手数料含む
議会法規役員 Parliamentarian	10,000	
編 集 者 Editor	60,000	
C L O Communication Liaison Officer	5,000	
役員会会場費 Meeting Room	60,000	
常任委員会活動費 Standing Committee Expenses		
資格認証 Accreditation	12,000	
会計監査 Audit	3,000	
予算・財務 Budget & Finance	4,000	
会則・決議 Bylaws & Resolutions	15,000	
大会準備 Conference Planning	300,000	
選 挙 Election	5,000	
国際交流 International Relations	10,000	
指 名 Nominating	15,000	
P R E M PREM	180,000	
プログラム・教育 Program & Education	130,000	
スピーチコンテスト Speech Contest	40,000	
翻 訳 Translation	30,000	
特別委員会活動費 Special Committee Expenses		
通信書記 Corresponding Secretary	5,000	
派遣員資格確認 Credentials	5,000	
監 修 Editorial Supervision	15,000	
三十周年沿革史 Historical Records of 30th Years	30,000	
ウェブサイト検討 Study of Website	10,000	
ライティングコンテスト Writing Contest	10,000	
三十周年記念事業費 The 30th Anniversary Project	500,000	
慶 弔 費 Greetings & Condolences	20,000	慶弔に関する事務用品及び送料
接 待 費 Hospitality	5,000	
役員就任式費 Installation of Officers	15,000	
CMT, TPP経費 CMT, TPP Cost	20,000	
物品購入費 Purchase of Materials	10,000	
雑 費 Miscellaneous Expenses	200,000	
小 計 Sub Total	12,259,000	
予 備 費 Reserve Fund	594,574	
合 計 Total	12,853,574	

2011年8月31日

第30期 予算・財務委員会 竹端葉都美 瓜生原稔子 石田恵子

ITC 日本リージョン 第30期事務局予算書

(2011年8月1日～2012年7月31日)

収入の部

(単位:円)

科 目	予算額	備 考
事務局運営費	2,500,000	
使用料(事務所・コピ機)	15,000	
資料物品売上見込み	1,500,000	
雑収入	1,000	利息他
合計	4,016,000	

支出の部

科 目	予算額	備 考
事務局経費		
事務所家賃	830,000	管理費含む
火災保険料	0	2年分支払済
人件費	800,000	
光熱費	60,000	
コンピューター管理費	50,000	
電話料	70,000	インターネット回線料を含む
設備・備品費	50,000	コンピューター関連、事務用品を含む
活動費		
事務局長	10,000	
コンピュータ部	8,000	
出版部	8,000	
資料部	8,000	
経理部	8,000	
交通費	150,000	
資料印刷・仕入れ代	1,500,000	
資料運搬費	100,000	カウンスル会合への資料・物品の運搬費等
通信費・送料	30,000	振込手数料を含む
雑費	30,000	
予備費	304,000	
合計	4,016,000	

2011年 8月 31日

第30期 予算・財務委員会 竹端葉都美 瓜生原稔子 石田恵子

品番	品名	価格	品番	品名	価格
<u>国際物品</u>			<u>Web掲載資料</u>		
201	グリーンソン議事法ダイジェスト (英語)	500	B22	ワークショップの様式	
ITC90	表彰状	300	B26	役員及び委員長の任務	
ITC155	クラブ 第二副会長ピン	500	C3	議事運営手順ゲーム	
ITC160	クラブ 派遣員ピン	500	C10	PREM (プレム) プロジェクト その実行方法	
ITC170	クラブ パーストオフィサーピン	500	C43	機能的な役員会の運営方法	
ITC175	クラブ パーストプレジデントピン	500	C59	今日の話題のヒント	
ITC180	クラブ プレジデントピン	500	C63	予算—その方法	
ITC185	クラブ 書記ピン	500	C80	創設者のメッセージ	
ITC190	クラブ 会計ピン	500	C81	総評のための手引	
ITC195	クラブ 第一副会長ピン	500	C89	議事法の基本	
ITC220	カウンスル 第二副会長ピン	500	C102	チームの概念	
ITC230	カウンスル パーストオフィサーピン	500	C103	情報の伝達	
ITC235	カウンスル パーストプレジデントピン	500	C104	即興役割の会合「箱の中から」	
ITC240	カウンスル プレジデントピン	500	C105	クラブ、カウンスル、リージョンにお けるメンターの役割	
ITC250	カウンスル 書記ピン	500	D5	クラブ例会の手引き	(F1より)
ITC255	カウンスル 会計ピン	500	D6	クラブ会則改正の手順	(F1より)
ITC260	カウンスル 第一副会長ピン	500	D7	ワークショップリーダー	(F1より)
ITC320	リージョン 第二副会長ピン	500	D8	ディベート—基本とバリエーション	(F1より)
ITC330	リージョン パーストオフィサーピン	500			
ITC335	リージョン パーストプレジデントピン	500			
ITC340	リージョン プレジデントピン	500			
ITC345	リージョン 次期会長ピン	500			
ITC350	リージョン 書記ピン	500			
ITC355	リージョン 会計ピン	500			
ITC360	リージョン 第一副会長ピン	500			
PT100	POWERtalk 会員ピン	500			
PT380	POWERtalk クラブ スピーチコンテスト ウィナーピン	600			
PT385	POWERtalk カウンスル スピーチコンテスト ウィナーピン	600			
PT390	POWERtalk リージョン スピーチコンテスト ウィナーピン	600			
			<u>資料・物品申込方法</u>		
			申込先：ITC 日本リージョン事務局 〒659-0093 芦屋市船戸町6-19 ハウゼ芦屋105 Tel & Fax 0797-26-7370 Eメール：itc-japan@itcjr.jp http://www.itcjr.jp		
			●事務局には火曜日 (10:00~16:00) 日高寿美子事務員がいます。 発送は火曜日のみです。 お申し込みは、出来るだけEメールで行って 下さい。 問い合わせの電話は、事務員の在局時間内に お願いいたします。		
			(注) 事務局棚卸期間 <u>2012/7/23~2012/7/31</u>		

記念例会・その他

錦クラブ35周年記念特別例会

開催日時：2012年3月13日(火) 11:00～15:30
名古屋観光ホテル 3F 那古の間
記念講演 松平定知氏 (元NHKエグゼクティブアナウンサー)

九州クラブ35周年記念例会

開催日：2011年12月16日(金)
場所：ニューツルタホテル

北大阪クラブ30周年記念特別例会

日時：2012年3月13日(火) 11:00～15:30
場所：ウェスティンホテル大阪 2Fソノノラの間
会費：10,000円
午前 30周年記念式典
午後 ☆プログラム
講演 角 淳一氏 (毎日放送アナウンサー)
☆ソプラノコンサートとピアノ演奏
ソプラノ歌手 岩井 豊子氏
ピアノ演奏 喜多 光三氏

栄クラブ30周年例会

通常例会において

浜松クラブ25周年例会

未定

瀬戸内クラブ20周年記念例会

開催日：2012年3月9日(金)
場所：福山ニューキャッスルホテル

岡崎クラブ15周年記念例会

開催日：2012年4月12日(木)
場所：岡崎ニューグランドホテル
プログラム：ゲスト 劇団「ひと組」

おめでとうございます

第1回東広島市内小・中学生 スピーチコンテスト

開催日時：2012年2月25日(土)
13:30～16:30(予定)
場所：東広島市市民文化センター
(広島県東広島市西条西本町28番6号)
主催：ITC ひがし広島クラブ
出場対象者：東広島市在住小学生および中学生
参加者：ITC会員および東広島市民

高校生スピーチコンテスト

開催日時：2012年3月24日(土)
13:30～16:30
場所：兵庫県私学館
主催：ITC カウンシル No.3
後援：兵庫県私学総連合会
ITC日本リージョン



日本リージョンウェブサイト（ホームページ） 会員ログインの方法

<http://www.itcjr.jp/>

① <http://www.itcjr.jp/> クリック！

② 会員専用ページ ログイン

ユーザー ID 会員番号

（わからない時は、事務局、又はクラブ会計にお聞きください）

パスワード 会員の姓のローマ字小文字（例 nihon）

この時パスワード記憶の欄をチェックしておく
次回からすぐログインできます。

③ OK

クラブ会計の方へ：会計引き継ぎ書類—ANNUAL STATEMENT
OF CLUB MEMBERSHIP 控えてメンバーNo.を
確認出来ます。

編集後記



- 試行錯誤しながら新たなチャレンジを
- 文字以外のメッセージも随所に埋め込んであります。探してね。
- この私が編集なんて…と、引き受けて、あれよあれよという間に、メ切。
何か変わったね！読みやすくなったね！という言葉が聞きたくて
- 東日本大震災を忘れないために私たちに何ができるのでしょうか。自問自答

ITC 日本リージョン会報 Vol.30/No.1
編集・発行：第30期 ITC 日本リージョン
印刷：上野タイプ印刷(株)



ITC Pledge
ITC 宣誓

We, as members of International Training in Communication, hereby pledge to improve our communication and leadership skills, in order to achieve greater understanding throughout the world.

我々インターナショナルトレーニング イン コミュニケーションのメンバーは、世界中の相互理解促進のために、コミュニケーション技術と指導力の向上に努めることをここに誓います。

2011—2012
ITC 日本リージョン声明文
Mission Statement of Japan Region

ITC 日本リージョンの使命は、ITC の目的とするコミュニケーション技術と組織運営の技術を習得する機会を会員に提供してリーダーシップをそなえた社会人を養成し社会に貢献することにある。

The mission of ITC Japan Region is to present the members opportunities for quality training in communication and leadership skills which are the purposes of International Training in Communication and benefit the society by providing mature individuals.